



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
NOEL CUSCHIERI**

Seduta tal-21 ta' Gunju, 2006

Citazzjoni Numru. 182/2004

Kawza fil-lista: 25

**A B
vs
C B**

Il-Qorti,

Rat l-att tac-citazzjoni li permezz tieghu l-attur ippremetta u talab hekk:

Premess illi l-attur A B u l-konvenuta C B zzewgu fis-16 ta' Marzu, 1989, kif jirrizulta mic-certifikat taz-zwieg hawn taht anness u mmarkat bhala Dok. MG;

U peress illi l-kunsens tal-partijiet ghal dan iz-zwieg kien vizzjat b'difett serju ta' diskrezjoni ta' gudizzju fuq il-hajja mizzewga, jew fuq id-drittijiet u d-dmirijiet essenzjali

Kopja Informali ta' Sentenza

taghha, jew b'anomalija psikologika serja illi ghamlitha impossibli ghall-konvenuta illi taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taz-zwieg, ai termini tal-Artikolu 19(1)(d) tal-Kap 255 tal-Ligijiet ta' Malta;

U peress illi l-kunsens ta' partijiet kien inkiseb bl-eskluzjoni pozittiva taz-zwieg innifsu, jew ta' xi wiehed jew aktar mill-elementi essenzjali tal-hajja mizzewga, jew tad-dritt ghall-att taz-zwieg, ai termini tal-Artikolu 19(1)(f) tal-Kap 255 tal-Ligijiet ta' Malta;

U premess illi ghalhekk iz-zwieg ta' bejn il-kontendenti kien null u nvalidu skond il-ligi;

Jghid il-konvenut ghaliex m'ghandhiex din l-Onorabli Qorti:

1. Tiddikjara z-zwieg ta' bejn il-partijiet null u bla effett ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi.

Bl-ispejjez u l-konvenut minn issa ingunt in subizzjoni.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet prezentata mill-konvenuta li biha eccepjet:

1. Illi d-domandi attrici huma minnhom u jistoqq illi dan iz-zwieg jigi dikjarat null u bla effett ghal finijiet u effetti kollha tal-ligi imma ghar-ragunijiet imputabbli lill-attur u mhux lill-konvenuta.

2. Illi dan iz-zwieg huwa null u bla effett stante illi l-attur, meta ta l-kunsens ghaz-zwieg tieghu kien taht effett ta' droga, ossija kokajina, haga li hija ma kienetx taf biha u saret taf li huwa kien dipendenti fuq id-droga wara li hija zzewget.

3. Illi kieku hija kienet taf li zewgha kien dipendenti mid-droga, hija ma kienetx tati l-kunsens taghha ghaz-zwieg u ghalhekk il-kunsens taghha gie mehud lilha b'qerq ghax ma kienetx taf kwalita importanti biex hija tati l-kunsens taghha.

4. Illi zewgha ma setghax jaqdi d-dmirijiet u l-obbligi taz-zwieg ghax hekk ikun taht l-influwenza tad-droga, tant illi hafna drabi huwa ma kien imur ghax-xoghol, ikeccuh minn fuq ix-xoghol, kien jghaddi hafna miz-zmien rieqed jew ibblukkat. Oltre dan, hija kienet tahdem regolari u kien johdilha flusha biex imur jixtri d-droga.

5. Illi dan ma kienx zwieg fil-proprju sens tal-kelma stante illi r-ragel baqa' jghix hajja ta' guvni fejn ma kienx jinteressah f'martu u fil-bzonnijiet tal-familja li kienet tiehu hsieb kollox ghalihom l-istess konvenuta.

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-partijiet u l-listi tax-xhieda;

Tat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Ikkunsidrat;

Illi permezz ta' l-azzjoni odjerna l-attur qed jitlob minn din il-Qorti dikjarazzjoni gudizzjarja fis-sens li z-zwieg tieghu mal-konvenuta kkuntrattat fis-16 ta' Marzu 1989 huwa null fil-ligi peress li "l-kunsens tal-partijiet" kien vizzjat fit-termini tal-paragrafi [d] u [f] ta' l-Artikolu 19[1] tal-Kap.255. Minn dan iz-zwieg ma twieldux tfal.

Mill-provi rrizulta li l-partijiet izzewwgu fis-16 ta' Marzu 1989, wara gherusija twila fiz-zmien, meta allura l-attur kellu 26 sena u l-konvenuta kellha 20 sena. Gie provat u ammess mill-istess attur illi meta dana zzewweg huwa kien diga' ilu jabbuza mid-droga mill-eta' ta' erbatax il-sena, u skond hu zzewweg sabiex ikollu izjed liberta' li jkompli jabbuza mid-droga minghajr ma jkunu jafu l-genituri tieghu. Di fatti wara sena zwieg l-attur beda jabbuza anke minn hard drugs. Wara li eventwalment spicca l-habs u sussegwentement ghamel programm ta' rijabilitazzjoni, il-konvenuta qalet li ma felhitx tghix izjed mieghu, u ghalhekk telqet mid-dar. L-attur jammetti li f' dak iz-zmien qabel u anke wara z-zwieg huwa kien jghix ghad-droga u "ovvjament hajja familjari ma kienx hemm".

Illi f' dan il-kawdru tal-fatti l-Qorti tirravvisa l-caput nullitatis kontemplat fit-tieni parti tal-paragrafu [d] fuq indikat, li jippostula l-kaz ta' anomalija psikologika serja li taghmilha impossibbli ghal parti li taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taz-zwieg li fil-gurisprudenza jinsabu defeniti bhala "the obligation concerning the conjugal act or carnal union, as bodily union and basis of procreation; the obligation of life and love as an expression of the union between man and woman, mutual well being, which is inseparable from the provision of an environment conducive to the reception and education of children; and the obligation to receive and bring up children within the context of conjugal community. It is important to remember that these obligations must be mutual, permanent, continuous exclusive and irrevocable so that there would be incapacity if one of the contracting parties should be, due to psychological cause, incapable of assuming these obligations with these essential characteristics [Viladrich – citat fis-sentenza PA[VGD] Anna Galea vs John Walsh deciza 20 ta' Marzu 2000]. Jigi osservat li nerenti f' dawn l-obbligazzjonijiet hemm l-obbligu tal-kontraenti li jaghtu lilhom infushom lill xulxin fit-totalita' taghhom sabiex tigi stabbilita' bejniethom the community of life and love." [fol.67].

Illi fil-kaz in disamina jirrizulta manifest li l-attur fil-mument tal-ghoti tiegu tal-kunsens matrimonjali kien fl-impossibilita' li jese gwixxi dawn l-obbligazzjonijiet matrimonjali kif fuq deskritti; u kien sforz tal-impenn u l-pacenzja, inkluza wkoll is-sofferenza tal-konvenuta, li dawna damu jghixu flimkien ghal certu tul ta' zmien qabel is-separazzjoni. Jirrizulta car li l-kunsens ta' l-attur, u mhux tal-konvenuta, kien vizzjat serjament minhabba l-anomalia psikologika konsistenti fid-dipendenza tieghu fuq id-droga li fixlet serjament il-hajja matrimonjali stante li kien impossibbli ghalih li jissodisfahom.

"Vi sono in effetti delle persone le quali per gravi perturbazioni del substrato psico-fisiologico sono incapace di stabilire quella relazione interpersonale – in quanto comporta la mutua donazione di due persone –

Kopja Informali ta' Sentenza

perpetua, esclusiva e intima, che e' richiesta dalla comunione di vita coniugale, necessaria per il raggiungimento, in modo veramente umano, della finalita' propria del matrimonio, senza la quale la socjeta' coniugale non puo esistere" *[Bersini: Il Diritto Canonico Matrimoniale citat fil-kawzi PA Anthony Gaffiero vs Juanita Gaffiero – 17/11/2000 citata fil-kawza PA[VDG]Josette Fardell vs Raymond Galea 17.06.2002].*

Fir-rigward tal-konvenuta l-Qorti ma tirravvisa ebda fattur li jidhol fil-parametri ta' wiehed mill-capita nullitatis kontemplati fl-Artikolu 19[1] tal-Kap.255; u ghalhekk ma ghandha tbatu ebda spejjez.

Dan premiss u kkunsidrat il-Qorti hi tal-fehma li t-talba attrici hija gustifikata fil-limiti tal-konsiderazzjonijiet premissi u timmerita li tigi milqugha, stante li l-kunsens ta' l-attur kien vizzjat fit-termini tat-tieni parti tal-paragrafu [d] ta' l-Artikolu precitat.

Ghal dawn il-motivi tilqa' t-talba attrici u tiddikjara null u bla effett fil-ligi z-zwieg kkuntrattat mal-konvenuta fis-16 ta' Marzu 1989. L-ispejjez kollha jibqghu a kariku ta' l-attur.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----